

OMPI



CLIM/GTP/26/4
ORIGINAL : anglais
DATE : 3 septembre 2007

F

ORGANISATION MONDIALE DE LA PROPRIÉTÉ INTELLECTUELLE
GENÈVE

**UNION PARTICULIÈRE POUR LA CLASSIFICATION INTERNATIONALE DES PRODUITS
ET DES SERVICES AUX FINS DE L'ENREGISTREMENT DES MARQUES
(UNION DE NICE)**

GROUPE DE TRAVAIL PRÉPARATOIRE

Vingt-sixième session
Genève, 26 – 30 novembre 2007

**TABLEAUX RÉCAPITULATIFS
DES PROPOSITIONS DE CHANGEMENTS À APPORTER
À LA NEUVIÈME ÉDITION DE LA CLASSIFICATION DE NICE**

Document établi par le Bureau international

1. L'annexe du présent document contient des tableaux récapitulatifs des propositions de modifications et autres changements à apporter à la neuvième édition de la classification de Nice (voir les documents CLIM/GTP/26/2 et CLIM/GTP/26/3), qui sont soumises au Groupe de travail préparatoire.

2. *Le Groupe de travail préparatoire est invité à examiner les propositions susmentionnées et à se prononcer à leur sujet.*

[L'annexe suit]

OBSERVATIONS

3. The proposals contained in this document were submitted by the following States (11) and one intergovernmental organization; their names are reproduced in the alphabetical order of their codes./

Les propositions contenues dans le présent document ont été soumises par les États suivants (11) et une organisation intergouvernementale; leurs noms figurent dans l'ordre alphabétique de leur code.

Code	Names/Noms
CH	Switzerland/Suisse
CN	China/Chine
DE	Germany/Allemagne
FI	Finland/Finlande
GB	United Kingdom/Royaume-Uni
JP	Japan/Japon
LV	Latvia/Lettonie
MK	The former Yugoslav Republic of Macedonia/Ex-République yougoslave de Macédoine
MX	Mexico/Mexique
RU	Russian Federation/Fédération de Russie
US	United States of America/États-Unis d'Amérique
BX	Benelux Organisation for Intellectual Property (BOIP)/Organisation Benelux de la propriété intellectuelle (OBPI)

4. The asterisk to the left of the column "Prop. No.", which identifies a proposal, means that the proponent has given additional information relating to that proposal; the corresponding information appears in the relevant Annexes to documents CLIM/GTP/26/2 and CLIM/GTP/26/3./

L'astérisque placé à gauche de la colonne "Prop. n°", dans laquelle figure le numéro de la proposition, indique que l'auteur de la proposition a fourni une information additionnelle qui apparaît dans les annexes pertinentes des documents CLIM/GTP/26/2 et CLIM/GTP/26/3.

5. A proposal can also be linked to one or more other proposals; the International Bureau has then indicated in the column "Remarks" the corresponding number(s) thereof./

Une proposition peut également être liée à une ou plusieurs autres propositions; le Bureau international a alors indiqué dans la colonne "Remarques" le(s) numéro(s) correspondant(s).

[Proposals follow/
Les propositions suivent]

ANNEX/ANNEXE

PROPOSALS FOR CHANGES TO THE NINTH EDITION OF THE NICE CLASSIFICATION/
 PROPOSITIONS DE CHANGEMENTS À APPORTER À LA NEUVIÈME ÉDITION
 DE LA CLASSIFICATION DE NICE

PART A/PARTIE A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	CN-001	1		Genes of seeds for agricultural production gènes de semences pour la production agricole	
*	GB-001	2		Paint patches [repositionable] pastilles de peinture repositionnables	
	CN-002	3		Automatic washing-up mashing drier séchoir pour machines à laver automatiques	
*	GB-002	3		Air fragrancing preparations parfums d'ambiance	See:/Voir : GB-003, page 2, GB-013, page 26, GB-021, page 44
*	MX-001	3		Breath freshening strips Strips (Breath freshening –) bandelettes rafraîchissantes pour l'haleine	
	US-001	3		Deodorants for pets déodorants pour animaux de compagnie	
	US-002	3		Douching preparations for personal sanitary or deodorant purposes préparations à usage intime d'hygiène ou déodorantes	
*	US-003	4		Ethanol [fuel] éthanol [carburant]	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-004	4		Oil and fats used as a component in further product manufacture huiles et graisses en tant que composants pour l'industrie de la transformation de produits	
	DE-001	5		Dietary supplements compléments diététiques	See :/Voir : US-007, US-009, page 3; CLIM/GTP/26/5 and/et 6
*	GB-003	5		Air deodorising preparations désodorisants d'atmosphère	See:/Voir : GB-002, page 1, GB-013, page 26 GB-021, page 44
*	GB-004	5		Stem cells cellules souches	See:/Voir : GB-015, page 30
*	GB-005	5		Biological tissue cultures cultures de tissus biologiques	See:/Voir : GB-015, page 30
*	GB-006	5		Surgical implants grown from stem cells [living tissues] implants chirurgicaux cultivés à partir de cellules souches [tissus vivants]	See:/Voir : GB-015, page 30
*	MX-002	5		Ice spray for medical purposes sprays glacés à usage médical	
	US-005	5		Anti-dandruff preparations préparations antipelliculaires	
*	US-006	5		Antimicrobial preparations préparations antimicrobiennes	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-007	5		Dietary and nutritional supplements compléments diététiques et nutritionnels	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-008	5		Douching preparations for medical purposes préparations de lavage vaginal à usage médical	
	US-009	5		Nutritional supplements compléments nutritionnels	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
*	US-010	5		Personal lubricants lubrifiants à usage personnel	
*	US-011	5		Sanitary tampons tampons hygiéniques	
	US-012	6		Ascenders made of metal [mountaineering equipment] ascendeurs métalliques [équipements d'alpinisme]	
	US-013	6		Chimney flues of metal conduits de cheminée métalliques	See:/Voir : US-056, page 8 US-187, page 27
	US-014	6		Key rings of common metal porte-clés en métaux communs	See:/Voir : US-015, page 3, US-062, US-064, page 9, US-197, page 36
	US-015	6		Metal fobs for key rings [trinkets] breloques métalliques pour porte-clés	See:/Voir : US-014, page 3, US-062, US-064, page 9, US-197, page 36
	US-016	6		Piggy banks of metal tirelires métalliques	See:/Voir : US-017, page 4

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-017	6		Piggy banks of precious metal tirelires en métaux précieux	See:/Voir : US-016, page 3
*	US-018	6		Stair-treads [steps] of metal girons de marche d'escalier en métal	
	US-019	7		Gas generators [machines] générateurs de gaz [machines]	
	US-020	7		Gas-operated blow torches chalumeaux au gaz	
	US-021	7		Steam generators [machines] générateurs de vapeur [machines]	
*	US-022	8		Fish tapes rubans de tirage rouleaux de ruban de tirage	
*	US-023	8		Flatware [tableware] articles de table [vaisselle]	
*	JP-001	9		Downloadable ring tones for mobile phones tonalités de sonnerie téléchargeables pour téléphones mobiles	
*	JP-002	9		Downloadable music files fichiers de musique téléchargeables	
*	JP-003	9		Game programs programmes de jeux	
	US-024	9		Crash dummies mannequins pour essais de collision	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-025	9		Electric blow torches chalumeaux électriques	
*	US-026	9		Fabric steamers défroisseurs de tissus à vapeur	
*	US-027	9		Gaming machines for gambling machines de jeux d'argent machines de jeux de hasard	
*	US-028	9		Garment steamers défroisseurs de vêtements à vapeur	
	US-029	9		Hourglasses [time measuring apparatus] sabliers [appareils de mesure de temps]	
	US-030	9		Laboratory centrifuges centrifugeuses de laboratoire	
	US-031	9		Ophthalmic lenses lentilles ophtalmiques	
	US-032	9		Printed circuit boards cartes de circuits imprimés	
*	US-033	9		Slot machines machines à sous	
	US-034	10		Douche bags poches pour douches vaginales	
*	US-035	10		Love dolls poupées érotiques	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-036	10		Massage tables tables de massage	
	US-037	10		Microdermabrasion apparatus microdermabrasion (appareils de –)	
*	US-038	10		Surgical scrub suits combinaisons de chirurgie	
*	US-039	10		Body rehabilitation apparatus rééducation physique (appareils de –)	See:/Voir : US-212, page 41
	US-040	11		Bread-making machines machines à pain	
*	US-041	11		Machines for the separation and purification of water machines pour la décantation et l'épuration d'eau	
	US-042	11		Yogurt-making machines yaourtières	
	US-043	13		Ammunition belts ceintures à munitions	
	US-044	13		Ammunition cartridge belts cartouchières	
	US-045	13		Torpedos torpilles	
*	US-046	14		Beads for making jewelry perles pour la confection de bijoux	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	JP-004	16		Collectable trading cards cartes à collectionner et à échanger	
*	JP-005	16		Absorbent sheets for foodstuff storage of paper or plastic materials feuilles absorbantes en papier ou matières plastiques pour le stockage de produits alimentaires	
*	JP-006	16		Humidity control sheets for foodstuff storage of paper or plastic materials feuilles régulatrices d'humidité en papier ou matières plastiques pour le stockage de produits alimentaires	
*	JP-007	16		Correcting tapes rubans correcteurs	
*	JP-008	16		Paper sheeting for agricultural purposes feuilles en papier à usage agricole	
	US-047	16		Bulletin boards tableaux d'affichage	
	US-048	16		Document holders supports pour documents pochettes pour documents	
	US-049	16		Paint trays bacs à peinture	
*	US-050	16		Paper party hats chapeaux de cotillon en papier	
*	US-051	16		Passport cases étuis pour passeports	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
US-052	17		Electrical ceramic insulators isolateurs électriques en céramique	
US-053	17		Vapor barriers in the form of sheeting pare-vapeur sous forme de feuilles	
US-054	18		Credit card cases étuis pour cartes de crédit	
US-055	18		Gym bags sacs de gymnastique	
DE-002	19		Prefabricated houses maisons préfabriquées	
US-056	19		Chimney flues not of metal conduits de cheminée non métalliques	See:/Voir : US-013, page 3 US-187, page 27
US-057	19		Plaster figurines figurines en plâtre	
US-058	19		Pulse meters sphygmomètres pulsomètres	
BX-001	20		Feeding bottle valves, not of metal Valves, not of metal (Feeding bottle –) fermetures de biberons non métalliques biberons (fermetures de –) non métalliques	See:/Voir : BX-021, page 35
CN-003	20		Knobs, not of metal boutons [poignées] non métalliques	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-059	20	200272	Blinds (Indoor window –) <Ne concerne pas la version française>	See:/Voir : US-061, US-067, page 9, US-069, page 10
	US-060	20		Futons futons	
	US-061	20		Indoor window shades Shades (Indoor window –) stores de fenêtre d'intérieur	See:/Voir : US-059, US-067, page 9, US-069, page 10
	US-062	20		Key rings of plastic porte-clés en matières plastiques	See:/Voir : US-014, US-015, page 3, US-064, page 9 US-197, page 36
	US-063	20		Planters jardinières	
*	US-064	20		Plastic fobs for key rings [trinkets] breloques pour porte-clés en matières plastiques	See:/Voir : US-014, US-015, page 3, US-062, page 9 US-197, page 36
	US-065	20		Trays, not of metal, for commercial purposes plateaux, non métalliques, à usage commercial	
*	US-066	20		Wall-mounted diaper changing platforms plateformes murales pour le change du bébé	
	US-067	20		Window blinds of textile [interior] stores de fenêtre [d'intérieur] en matières textiles	See:/Voir : US-059, US-061, page 9, US-069, page 10

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-068	20		Window boxes jardinières de fenêtre	
	US-069	20		Window shades [interior] stores de fenêtre [d'intérieur]	See:/Voir : US-059, US-061, US-067, page 9
	US-070	21		Mop wringers essoreuses de balais à franges	
	US-071	21		Non-woven cloths for cleaning chiffons de nettoyage, non tissés	
	US-072	21		Waste paper baskets corbeilles à papier	
	US-073	22		Bobbins for retaining embroidery floss or wool [not parts of machines] bobines pour l'enroulement de fil à broder ou laine [autres que parties de machines]	
*	JP-009	24		Woven and non-woven textile fabric sheeting for agricultural purposes feuilles en tissus textiles tissés ou non tissés à usage agricole	
*	JP-010	24		Woven textile fabric covers for seed and plant beds bâches en tissu textile tissé pour planches de semis et platebandes	
	US-074	24		Baby changing mats tapis pour le change du bébé	
*	US-075	25		Laboratory coats blouses de laboratoire	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-076	25		Motorcyclist's clothing vêtements de motocyclisme	
*	US-077	25		Skorts jupes-shorts	
*	US-078	26		Beads for handicraft work perles pour travaux manuels	
	CH-001	28		Snowboard snowboard [surf des neiges]	
*	JP-011	28		Video game machines machines de jeux vidéo	
*	JP-012	28		Portable games with liquid crystal displays jeux portatifs pourvus d'un écran à cristaux liquides	
*	JP-013	28		Plastic model kits coffrets de maquettes en matières plastiques	
*	JP-014	28		Toy musical boxes boîtes à musique [jouets]	
*	JP-015	28		Pachinko jeux de pachinko	
*	MX-003	28	280166	Surfboards (Bags especially designed for skis and –) <Ne concerne pas la version française>	See:/Voir : MX-006, page 41
	US-079	28		Air mattresses for recreational purposes matelas gonflables pour les loisirs	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-080	28		Arcade video game machines machines de jeu vidéo électroniques	
*	US-081	28		Engines for toy model vehicles moteurs pour véhicules réduits en tant que jouets	
	US-082	28		Floats for bathing and swimming for recreational purposes flotteurs de baignade et de natation pour les loisirs	See:/Voir : US-090, page 12 US-193, page 34
*	US-083	28		Football tables tables de jeu de football	
*	US-084	28		Gaming chips [or poker chips] jetons de jeu [ou jetons de poker]	
*	US-085	28		Remote controls for toy model vehicles télécommandes pour modèles réduits de véhicules en tant que jouets	
*	US-086	28		Ropes for rock climbing [sports articles] cordes d'escalade [articles de sport]	
	US-087	28		Swimming flutter boards planches de flottaison pour la natation	
	US-088	28		Swimming kick boards planches de natation pour battements de pieds	
	US-089	28		Tickets for playing lottery games tickets pour jeux de loterie	
	US-090	28		Water wings for recreational purposes brassards de baignade pour les loisirs	See:/Voir : US-082, page 12 US-193, page 34

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BX-002	29		Enzymes for human consumption enzymes pour la consommation humaine	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	BX-003	29		Enzymatic preparations for human consumption enzymatiques (préparations –) pour la consommation humaine	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	CN-004	29		Milk shakes milk-shakes [boissons frappées à base de lait]	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
*	MK-001	29		Ajvar [preserved paprika salad] ajvar [salade de paprika conservée]	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	RU-001	29		Sunflower seeds, processed graines de tournesol traitées	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-091	29		Fish mousses mousses de poisson	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
*	US-092	29		Non-alcoholic egg nog lait de poule sans alcool	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-093	29		Potato flour féculé de pommes de terre	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-094	29		Vegetable mousses mousses de légumes	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
*	JP-016	30		Noodles, sauce, dehydrated vegetables and toppings combined in a disposable container nouilles, sauce, légumes déshydratés avec garnitures présentés dans un récipient jetable	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	LV-001	30		Pelmeni pelmeni	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-095	30		Cake frosting glaçages pour gâteaux	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-096	30		Cake icing glaçages pour gâteaux	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-097	30		Candy apples pommes glacées	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-098	30		Chocolate mousses mousses de chocolat	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-099	30		Chocolate-coated nuts fruits à coque enrobés de chocolat	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-100	30		Dessert mousses entremets sous forme de mousses	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-101	30		Fruit coulis coulis de fruits	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-102	30		Marinades marinades	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	US-103	31		Top soil terre végétale	See/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
*	JP-017	32		Smoothie boisson fouettée	See/Voir : US-104, page 15; CLIM/GTP/26/5 and/et 6

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-104	32		Smoothies boissons fouettées	See:/Voir : JP-017, page 14 ; CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	BX-004	35		Production of advertising films production de films publicitaires films publicitaires (production de –)	
	DE-003	35		Controlling services de vérification	
	DE-004	35		Providing of business know-how [franchising] mise à disposition d'un savoir-faire commercial [franchisage]	See:/Voir : GB-007, page 15, DE-005, page 16, DE-007, page 22, DE-008, GB-012, page 24
*	GB-007	35		Franchising consultancy [business] services services [commerciaux] de conseillers en franchisage	See:/Voir : DE-004, page 15
	US-105	35		Data processing services services de traitement de données	
	US-106	35		Leasing of photocopy machines location de photocopieurs	See:/Voir : US-215, page 43
	US-107	35		Leasing of vending machines location de distributeurs automatiques de vente	
	US-108	35		Tax assessment évaluations en matière de taxes	
	US-109	35		Tax consultation services de conseillers en matière de taxes	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DE-005	36		Providing of financial know-how [franchising] mise à disposition d'un savoir-faire financier [franchisage]	See:/Voir : DE-004, page 15, DE-007, page 22, DE-008, page 24
*	GB-008	36		Brokerage of carbon credits courtage de crédits de carbone	See:/Voir : GB-010, page 22, GB-011, page 23
	US-110	36		Telecommunication airtime brokerage services services de courtage de temps de télécommunications	
*	CH-002	37		Construction consultation conseils en construction	See:/Voir : BX-028, CH-025, page 42
	US-111	37		Carpentry services services de charpenterie	
*	US-112	37		Janitorial services services de conciergerie	
	US-113	37		Joinery services services de menuiserie	
	US-114	37		Leasing of bulldozers location de bulldozers	
	US-115	37		Leasing of construction equipment location de machines de chantier	
	US-116	37		Leasing of cranes [construction equipment] location de grues [machines de chantier]	
	US-117	37		Leasing of excavators location d'excavateurs	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-118	37		Leasing of road sweeping machines location de balayeuses automotrices	
	US-119	38		Leasing of facsimile apparatus location de télécopieurs	
	US-120	38		Leasing of message sending apparatus location d'appareils pour la transmission de messages	
	US-121	38		Leasing of telecommunication equipment location d'appareils de télécommunication	
	US-122	38		Leasing of telephones location de téléphones	
*	CH-003	39		Providing of tourist visas fourniture de visas touristiques	See:/Voir : CH-005, page 24
	CN-005	39		Funicular transport transport par funiculaire	
	US-123	39		Car leasing location de voitures	
	US-124	39		Coach rental location d'autocars	
	US-125	39		Leasing of diving bells location de cloches de plongée	
	US-126	39		Leasing of diving suits location de combinaisons de plongée	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-127	39		Leasing of freezers location de congélateurs	
	US-128	39		Leasing of horses location de chevaux	
	US-129	39		Leasing of motor racing cars location de voitures de course	
	US-130	39		Leasing of parking places location de places de stationnement	
	US-131	39		Leasing of refrigerators location de réfrigérateurs	
	US-132	39		Leasing of storage containers location de conteneurs de stockage	
	US-133	39		Leasing of vehicle roof racks location de galeries de toit de véhicule	
	US-134	39		Leasing of warehouses location d'entrepôts	
	US-135	39		Rental of freezers location de congélateurs	
*	US-136	40		Bottling services services de mise en bouteilles	
	US-137	40		Desk-top publishing services [printing] services d'édition [imprimerie]	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-138	40		Leasing of generators location de générateurs	
	US-139	40		Leasing of space heating apparatus location d'appareils de chauffage d'appoint	
	US-140	40		Material sterilization services services de stérilisation de matériel	
	US-141	40		Sanitization services services de nettoyage antiseptique	
	BX-005	41		Software release édition de logiciels logiciels (édition de –)	
*	CH-004	41		Rental of CD-ROMs [except of computer software] location de disques compact Rom [à l'exception de logiciels]	
	DE-006	41		Organization of fashion shows organisation de défilés de mode	
*	GB-009	41		Coaching accompagnement professionnel	
*	JP-018	41		Movie services provided on-line via computer networks services cinématographiques fournis en ligne par le biais de réseaux informatiques	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-142	41		Charitable services, namely, providing educational services to needy people services caritatifs, à savoir prestation de services éducatifs à l'intention de personnes en situation précaire	See:/Voir : US-166, page 22, US-167, page 23, US-175, US-178, US-179, page 24
	US-143	41		Leasing of audio equipment location d'équipements audio	
	US-144	41		Leasing of cine-films location de films cinématographiques	See:/Voir : US-146, page 20
	US-145	41		Leasing of lighting apparatus for theatrical sets or television studios location d'appareils d'éclairage pour décors de théâtre ou studios de télévision	
	US-146	41		Leasing of motion pictures location de films cinématographiques	See:/Voir : US-144, page 20
	US-147	41		Leasing of movie projectors and accessories location de projecteurs cinématographiques et leurs accessoires	
	US-148	41		Leasing of radio and television sets location de postes de radio et de télévision	
	US-149	41		Leasing of show scenery location de décors de spectacle	
	US-150	41		Leasing of skin diving equipment location d'équipements de plongée libre	
	US-151	41		Leasing of sound recordings location d'enregistrements sonores	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-152	41		Leasing of sports equipment, except vehicles location d'équipements de sport, autres que véhicules	
	US-153	41		Leasing of stadium facilities location d'équipements de stades	
	US-154	41		Leasing of stage scenery location de décors de scène	
	US-155	41		Leasing of tennis courts location de courts de tennis	
	US-156	41		Leasing of video cameras location de caméras vidéo	
	US-157	41		Leasing of video cassette recorders location de magnétoscopes	
	US-158	41		Leasing of videotapes location de bandes vidéo	
	US-159	41		Leasing of camcorders location de caméras vidéo portatives munies d'un magnétoscope intégré	
*	US-160	41		Providing online greeting cards mise à disposition de cartes de vœux en ligne	
	BX-006	42		Laboratory services laboratoires (services de –)	
	BX-007	42		Digitization of documents [scanning] numérisation de documents [scanning]	

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DE-007	42		Providing of technical know-how [franchising] mise à disposition d'un savoir-faire technique [franchisage]	See:/Voir : DE-004, page 15, DE-005, page 16, DE-008, page 24
*	GB-010	42		Provision of information, advice and consultancy in relation to carbon offsetting informations et conseils en matière de compensation de carbone ainsi que services de conseillers s'y rapportant	See:/Voir : GB-008, page 16 GB-011, page 23
	US-161	42		Civil engineering services services de génie civil	
*	US-162	42		Duplication of audio and video tapes duplication de bandes audio et vidéo	
	US-163	42		Leasing of computer software location de logiciels	See:/Voir : CN-007, page 29
	US-164	42		Leasing of computers location d'ordinateurs	
	US-165	42		Leasing of web servers location de serveurs Web	
	BX-008	43		Rental of lighting apparatus [other than for stage sets or television studios] location d'appareils d'éclairage [autres que pour décors de théâtre ou studios de télévision]	
	US-166	43		Charitable services, namely, providing food to needy people services caritatifs, à savoir fourniture de nourriture à des personnes en situation précaire	See:/Voir : US-142, page 20, US-167, page 23, US-175, US-178, US-179, page 24

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-167	43		Charitable services, namely, providing shelter to needy people services caritatifs, à savoir mise à disposition d'un foyer d'accueil à l'intention de personnes en situation précaire	See:/Voir : US-142, page 20, US-166, page 22, US-175, US-178, US-179, page 24
	US-168	43		Leasing of chairs, tables, table linen, glassware location de chaises, tables, linge de table, d'articles de verrerie	
	US-169	43		Leasing of cooking stoves location de cuisinières	
	US-170	43		Leasing of meeting rooms location de salles de réunion	
	US-171	43		Leasing of temporary accommodation location d'hébergements temporaires	
	US-172	43		Leasing of tents location de tentes	
	US-173	43		Leasing of transportable buildings* location de bâtiments transportables*	
	US-174	43		Rental of cooking stoves location de cuisinières	
	BX-009	44		Therapy services thérapie (services de –)	
*	GB-011	44		The planting of trees for carbon offsetting purposes plantation d'arbres dans le cadre de la compensation de carbone	See:/Voir : GB-008, page 16 GB-010, page 22

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-175	44		Charitable services, namely, providing medical services to needy people services caritatifs, à savoir prestation de services médicaux à l'intention de personnes en situation précaire	See:/Voir : US-142, page 20, US-166, page 22 , US-167, page 23, US-178, US-179, page 24
	US-176	44		Leasing of sanitation facilities location d'installations sanitaires	
	CH-005	45		Providing of visas [except tourist visas] fourniture de visas autres que touristiques	See:/Voir : CH-003, page 17
	DE-008	45		Providing of legal know-how [franchising] mise à disposition d'un savoir-faire juridique [franchisage]	See:/Voir : DE-004, page 15, DE-005, page 16, DE-007, page 22, GB-012, page 24
*	GB-012	45		Franchising consultancy [legal] services services [juridiques] de conseillers en franchisage	See:/Voir : DE-008, page 24
	US-177	45		Alternative dispute resolution services services extrajudiciaires de résolution de différends	
	US-178	45		Charitable services, namely, providing clothing to needy people services caritatifs, à savoir fourniture de vêtements à des personnes en situation précaire	See:/Voir : US-142, page 20, US-166, page 22, US-167, page 23, US-175, US-179, page 24
	US-179	45		Charitable services, namely, providing furniture to needy people services caritatifs, à savoir fourniture de meubles à des personnes en situation précaire	See:/Voir : US-142, page 20, US-166, page 22 , US-167, page 23, US-175, US-178, page 24

Part A/Partie A

Category 1 – New indications/
1^{re} catégorie – Nouvelles indications

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	US-180	45		Handwriting analysis analyses graphologiques	
	US-181	45		Leasing of fire alarms location d'alarmes incendie	
	US-182	45		Leasing of fire extinguishers location d'extincteurs	
*	US-183	45		Licensing of photographs concession de licences de photographies	
	US-184	45		Mediation services services de médiation	
*	US-185	45		On-line personal ads for the purposes of dating and social introduction services d'annonces personnelles en ligne à des fins de rencontre et de présentation avec d'autres personnes	
	US-186	45		Rental of safes location de coffres-forts	

[Category 2 follows/
La 2^e catégorie suit]

Part A/Partie A

Category 2 – Existing indications to be deleted/
2^e catégorie – Indications existantes à supprimer

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	CH-006	2	020103	Delete B0491 “Blues [colorants or paints]” Supprimer B0493 “bleus [matières colorantes ou peintures]”	
*	GB-013	5	050004	Delete A0149 “Air freshening preparations” Supprimer A0258 “air (produits pour le rafraîchissement de l’-)” et R0051 “rafraîchissement de l’air (produits pour le -)”	See:/Voir : GB-002, page 1, GB-003, page 2, GB-021, page 44
*	JP-019	6	060082	Delete P0381 “Pins for wheels, etc.” <Ne concerne pas la version française>	See:/Voir : CH-014, page 30
*	CH-007	7	070432	Delete A0104 “Aerators” and G0074 “Gasifiers” Supprimer G0136 “gazéificateurs”	
	BX-010	11	110216	Delete R0160 “Regulating accessories for water or gas apparatus and pipes” and W0101 “Water or gas apparatus and pipes (Regulating accessories for -)” Supprimer R0177 “réglage (accessoires de -) pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d’eau ou de gaz”	
	BX-011	11	110241	Delete R0163 “Regulating and safety accessories for water apparatus” Supprimer E0001 “eau (accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à -)”	
	BX-012	11	110259	Delete R0161 “Regulating and safety accessories for gas apparatus” and G0050 “Gas apparatus (Regulating and safety accessories for -)” Supprimer G0108 “gaz (accessoires de réglage et de sûreté pour appareils à -)”	

Part A/Partie A

Category 2 – Existing indications to be deleted/2^e catégorie – Indications existantes à supprimer

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BX-013	11	110217	Delete S0015 “Safety accessories for water or gas apparatus and pipes” and W0102 “Water or gas apparatus and pipes (Safety accessories for –)” Supprimer S0591 “sûreté (accessoires de –) pour appareils à eau ou à gaz et pour conduites d’eau ou de gaz”	
	BX-014	11	110240	Delete R0162 “Regulating and safety accessories for gas pipes” and G0061 “Gas pipes (Regulating and safety accessories for –)” Supprimer C1136 “conduites de gaz (accessoires de réglage et de sûreté pour –)” et G0109 “gaz (accessoires de réglage et de sûreté pour conduites de –)”	
*	CH-008	11	110295	Delete G0057 “Gas generators [installations]” and G0106 “Generators (Gas –) [installations]” Supprimer G0162 “générateurs de gaz” et G0120 “gaz (générateurs de –)”	
*	CH-009	11	110115	Delete D0170 “Disinfectant apparatus” Supprimer D0127 “désinfection (appareils de –)”	
*	US-187	11	110093	Delete C0420 “Chimney flues” and F0357 “Flues (Chimney –)” Supprimer C0269 “carneaux de cheminées” et C0661 “cheminées (carneaux de –)”	See:/Voir : US-013, page 3, US-056, page 8
*	CH-010	19	190231	Delete B0031 “Bagasses of cane (Agglomerated –) [building material]” Supprimer A0171 “agglomérés de bagasses de canne à sucre [matériau de construction]” et B0024 “bagasses de canne à sucre (agglomérés de –) [matériau de construction]”	
	CN-006	21	210249	Delete K0063 “Knobs of porcelain” Supprimer B0765 “boutons [poignées] en porcelaine”	

Part A/Partie A

Category 2 – Existing indications to be deleted/2^e catégorie – Indications existantes à supprimer

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BX-015	30	300052	Delete D0032 “Decorations for cakes (Edible –)” and C0038 “Cakes (Edible decorations for –)” Supprimer D0037 “décorations comestibles pour gâteaux” et G0096 “gâteaux (décorations comestibles pour –)”	
*	CH-011	31	310131	Delete B0032 “Bagasses of cane [raw material]” Supprimer B0023 “bagasses de canne à sucre à l’état brut”	
	BX-016	36	360032	Delete R0013 “Real estate management” and E0030 “Estate management (Real –)” Supprimer G0013 “gérance de biens immobiliers”, B0026 “biens immobiliers (gérance de –)” et I0008 “immobiliers (gérance de biens –)”	
	BX-017	36	360033	Delete A0046 “Apartment house management” Supprimer G0016 “gérance d’immeubles” et I0003 “immeubles (gérance d’–)”	
*	GB-014	39	390076	Delete I0018 “Information (Storage –)” and S0077 “Storage information” <Ne concerne pas la version française>	
	BX-018	41	410099	Delete P0082 “Providing on-line electronic publications, not downloadable” Supprimer E0098 “exploitation de publications électroniques en ligne non téléchargeables”	
*	CH-012	41	410096	Delete D0031 “Digital imaging services” Supprimer I0002 “imagerie numérique (services d’–)”	

Part A/Partie A

Category 2 – Existing indications to be deleted/
2^e catégorie – Indications existantes à supprimer

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BX-019	42	420141	Delete C0109 “Consultancy in the field of computer hardware” and C0085 “Computer hardware (Consultancy in the field of –)” Supprimer C0116 “consultation en matière d’ordinateurs” et O0017 “ordinateurs (consultation en matière d’–)”	
	CN-007	42	420159	Delete R0044 “Rental of computer software” and S0055 “Software (Rental of computer –)” Supprimer L0055 “location de logiciels informatiques” et L0101 “logiciels informatiques (location de –)”	See:/Voir : US-163, page 22

[Category 3 follows/
La 3^e catégorie suit]

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	GB-015	1	010579	Change B0406 “Biological preparations, other than for medical or veterinary purposes” to “Biological preparations [other than tissue cultures], for industrial purposes” Changer B0441 “biologiques (préparations –) autres qu’à usage médical ou vétérinaire” en “biologiques (préparations –), autres que cultures de tissus, à usage industriel”	See:/Voir : GB-004, GB-005, GB-006, page 2
*	US-188	3	030168	Transfer A0234 “Alum stones [antiseptic]” to Class 5 Transférer P0454 “pierres d’alun [antiseptiques]” et A0398 “alun (pierres d’–) [antiseptiques]” dans la classe 5	
*	GB-016	5	050029	Change A0357 “Antiparasitic preparations” to “Antiparasitic preparations [other than hair lotions or shampoos]” Changer A0607 “antiparasitaires (produits –)” en “antiparasitaires (préparations –) [autres que lotions capillaires ou shampooings]”	See:/Voir : GB-020, page 43
*	CH-013	6	060021	<English text not affected> Changer A0263 “ajutages” en “ajutages métalliques ”	
*	CH-014	6	060082	Change C0940 “Cotter pins”, P0379 “Pins (Cotter –)” and P0381 “Pins for wheels, etc.” to “Cotter pins of metal”, “Pins (Cotter –) of metal” and “Pins of metal for wheels, etc.” Changer C0922 “clavettes” en “clavettes métalliques”	See:/Voir : JP-019, page 26
*	CH-015	6	060142	Transfer W0287 “Wire for aerials” to Class 9 Transférer F0209 “fils d’antennes” et A0571 “antennes (fils d’–)” dans la classe 9	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-189	06	060051	Transfer I0023 "Identification bracelets of metal, for hospitals" and B0628 "Bracelets of metal (Identification –) for hospitals" to Class 10 Transférer B0782 "bracelets d'identification métalliques pour hôpitaux" et I0004 "identification (bracelets d'–) métalliques pour hôpitaux" dans la classe 10	See:/Voir : US-206, page 39
*	US-190	7	070084	Transfer D0358 "Drying machines" et S0729 "Spin driers" to Class 11 Transférer E0454 "essoreuses" dans la classe 11	
*	CH-016	8	080078	<English text not affected> Changer C1451 "coutellerie *" en "couverts *"	See:/Voir : CN-010, page 31, CH-026, CH-027, page 44
	CN-008	8	080059	Transfer T0002 "Table cutlery [knives, forks and spoons]" and T0026 "Tableware [knives, forks and spoons]" to Class 21 Transférer C1464 "couverts [coutellerie, fourchettes et cuillers]" dans la classe 21	
	CN-009	8	080070	Transfer T0003 "Table forks" to Class 21 Transférer F0375 "fourchettes" dans la classe 21	
	CN-010	8	080078	Transfer C1105 "Cutlery *" to Class 21 Transférer C1451 "coutellerie *" dans la classe 21	See:/Voir : CH-016, page 31
	CN-011	8	080080	Transfer S0755 "Spoons *" and W0281 "Wine (Ladles for –)" to Class 21 Transférer C1579 "cuillers *" dans la classe 21	
	CN-012	8	080081	Transfer L0030 "Ladles [hand tools]" to Class 21 Transférer C1580 "cuillers [outils]" dans la classe 21	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	CN-013	8	080203	Transfer S0468 “Silver plate [knives, forks and spoons]” to Class 21 Transférer A0714 “argenterie [coutellerie, fourchettes et cuillers]” dans la classe 21	
*	US-191	8	080168	Transfer N0007 “Nail files” to Class 3 Transférer O0063 “ongles (limes à –)” dans la classe 3	
	CN-014	9	090428	Transfer E0070 “Electric welding apparatus” to Class 7 Transférer S0427 “soudure électrique (appareils de –)” dans la classe 7	See:/Voir : FI-001, page 32, FI-008, page 45
	CN-015	9	090456	Transfer S0643 “Soldering apparatus, electric” and W0185 “Welding apparatus, electric” to Class 7 Transférer S0416 “souder (appareils à –) électriques” dans la classe 7	See:/Voir : FI-002, page 32, FI-008, page 45
*	FI-001	9	090428	Transfer E0070 “Electric welding apparatus” to Class 7 Transférer S0427 “soudure électrique (appareils de –)” dans la classe 7	See:/Voir : CN-014, page 34, FI-008, page 45
*	FI-002	9	090456	Transfer S0643 “Soldering apparatus, electric” and W0185 “Welding apparatus, electric” to Class 7 Transférer S0416 “souder (appareils à –) électriques” dans la classe 7	See:/Voir : CN-015, page 34, FI-008, page 45
*	FI-003	9	090223	Transfer W0189 “Welding electrodes” to Class 7 Transférer E0205 “électrodes pour la soudure” et S0428 “soudure (électrodes pour la –)” dans la classe 7	See:/ Voir : FI-008, page 45
*	FI-004	9	090052	Transfer E0062 “Electric arc welding apparatus” and W0186 “Welding apparatus (Electric arc –)” to Class 7 Transférer A0673 “arc (appareils de soudure électrique à l’–)” dans la classe 7	See:/ Voir : FI-008, page 45

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	FI-005	9	090051	Transfer E0061 “Electric arc cutting apparatus” and C1113 “Cutting apparatus (Electric arc –)” to Class 7 Transférer A0675 “arc électrique (appareils de coupe à l’–)” et C1372 “coupe à l’arc électrique (appareils de –)” dans la classe 7	See:/ Voir : FI-008, page 45
*	FI-006	9	090375	Transfer S0207 “Sealing plastics (Electrical apparatus for –) [packaging]” to Class 7 Transférer S0417 “souder des emballages en matières plastiques (appareils électriques pour –)” dans la classe 7	See:/ Voir : FI-008, page 45
*	FI-007	9	090569	Transfer F0291 “Flat irons, electric” and I0179 “Irons (Flat –), electric” to Class 7 Transférer F0106 “fers à repasser électriques” et R0225 “repasser (fers à –) électriques” dans la classe 7	See:/ Voir : FI-008, page 45
*	JP-020	9	090032	Transfer C0489 “Cigar lighters for automobiles” to Class 12 Transférer A0371 “allume-cigares pour automobiles” et C0819 “cigares (allume–) pour automobiles” dans la classe 12	See:/Voir : JP-026, page 46
*	JP-021	9	090298	Transfer F0194 “Fire engines” to Class 12 Transférer P0761 “pompes à incendie” et I0055 “incendie (pompes à –)” dans la classe 12	
*	JP-022	9	090297	Transfer M0422 “Motor fire engines” to Class 12 Transférer A0864 “autopompes à incendie” et I0050 “incendie (autopompes à –)” dans la classe 12	
*	JP-023	9	090601	Transfer F0191 “Fire boats” and B0504 “Boats (Fire –)” to Class 12 Transférer B0243 “bateaux-pompes à incendie” et I0052 “incendie (bateaux-pompes à –)” dans la classe 12	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	JP-024	9	090576	Transfer A0273 “Amusement apparatus adapted for use with an external display screen or monitor” to Class 28 Transférer D0266 “divertissement (appareils pour le –) conçus pour être utilisés avec un écran d’affichage indépendant ou un moniteur” dans la classe 28	See:/Voir : JP-025, page 34, JP-027, page 46, JP-028, page 47
*	JP-025	9	090542	Transfer G0030 “Games (Apparatus for –) adapted for use with an external display screen or monitor” to Class 28 Transférer J0035 “jeux (appareils pour –) conçus pour être utilisés avec un écran d’affichage indépendant ou un moniteur” dans la classe 28	See:/Voir : JP-024, page 34, JP-027, page 46, JP-028, page 47
	US-192	9	090311	Change I0160 “Ionization apparatus, not for the treatment of air” to “Ionization apparatus not for the treatment of air or water” Changer I0126 “ionisation (appareils d’–) non pour le traitement de l’air” en “ionisation (appareils d’–) non pour le traitement d’air ou d’eau”	See:/Voir : US-194, page 35
*	US-193	9	090265	Change W0115 “Water wings” and F0314 “Floats for bathing and swimming” to “Water wings for life saving purposes” and “Floats for bathing and swimming for life saving purposes” Changer F0305 “flotteurs pour la natation” et N0012 “natation (flotteurs pour la –)” en “brassards pour le sauvetage” et “flotteurs de baignade et de natation pour le sauvetage”	See:/Voir : US-082, US-090, page 12
	BX-020	10	100028	Transfer F0064 “Feeding bottles” and B0001 “Babies’ bottles” to Class 21 Transférer B0359 “biberons” dans la classe 21	See:/Voir : BX-022, page 35

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d’indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BX-021	10	100169	Change F0063 “Feeding bottle valves” and V0014 “Valves (Feeding bottle –)” to “Feeding bottle valves of metal” and “Valves of metal (Feeding bottle –)” and transfer to Class 6 Changer B0363 “biberons (fermetures de –)” et F0070 “fermetures de biberons” en “biberons (fermetures de –) métalliques” et “fermetures de biberons métalliques” et transférer dans la classe 6	See:/Voir : BX-001, page 8
	BX-022	10	100170	Transfer F0062 “Feeding bottle teats” and T0115 “Teats (Feeding bottle –)” to Class 21 Transférer B0364 “biberons (tétines de –)” et T0219 “tétines de biberons” dans la classe 21	See:/Voir : BX-020, page 34
*	CH-017	10	100005	<English text not affected> Changer A0082 “acoustiques (appareils –) pour personnes dures d’oreille” en “acoustiques (appareils –) pour malentendants”	
	US-194	11	110174	Change I0159 “Ionization apparatus for the treatment of air” and A0150 “Air (Ionization apparatus for the treatment of –)” to “Ionization apparatus for the treatment of air or water” and “Air or water (Ionization apparatus for the treatment of –)” Changer I0127 “ionisation (appareils d’–) pour le traitement de l’air” et A0225 “air (appareils d’ionisation pour le traitement de l’–)” en “ionisation (appareils d’–) pour le traitement d’air ou d’eau ” et “air ou d’eau (appareils d’ionisation pour le traitement d’–)”	See:/Voir : US-192, page 34
	US-195	11	110269	Change S0638 “Solar collectors [heating]” to “Solar thermal collectors [heating]” Changer C0220 “capteurs solaires [chauffage]” et C1023 “collecteurs solaires [chauffage]” en “capteurs solaires à conversion thermique [chauffage]” et “collecteurs solaires à conversion thermique [chauffage]”	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-196	13	130004	Transfer T0263 “Tinder” to Class 4 Transférer A0399 “amadou” dans la classe 4	
*	US-197	14	140162	Change K0017 “Key rings [trinkets or fobs]” to “Key rings [trinkets or fobs] of precious metal” Changer P0794 “porte-clefs de fantaisie” et C0928 “clefs (porte—) de fantaisie” en “porte-clefs de fantaisie en métaux précieux” et “clefs (porte—) de fantaisie en métaux précieux”	See:/Voir : US-014, US-015, page 3, US-062, US-064, page 9
*	CH-018	16	160179	<English text not affected> Changer P1010 “publications” en “publications imprimées”	
*	US-198	16	160321	Change B0002 “Babies’ diapers of paper and cellulose, disposable” and D0114 “Diapers (Babies’ –) of paper and cellulose, disposable” to “Babies’ and toddlers’ diapers of paper and cellulose, disposable” and “Diapers (Babies’ and toddlers’ –) of paper and cellulose, disposable” Changer C1346 “couches à jeter en papier ou en cellulose” en “couches jetables en papier ou en cellulose pour bébés et bambins”	
*	US-199	16	160322	Change B0004 “Babies’ napkin-pants [diaper-pants] of paper and cellulose, disposable”, N0020 “Napkin-pants (Babies’ –) of paper and cellulose, disposable” and D0113 “Diaper-pants (Babies’ –) of paper and cellulose, disposable” to “Babies’ and toddlers’ napkin-pants [diaper-pants] of paper and cellulose, disposable”, “Napkin-pants (Babies’ and toddlers’ –) of paper and cellulose, disposable” and “Diaper-pants (Babies’ and toddlers’ –) of paper and cellulose, disposable” Changer C1350 “couches-culottes à jeter en papier ou en cellulose” en “couches-culottes jetables en papier ou en cellulose pour bébés et bambins”	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-200	16	160181	Change B0005 “Babies’ napkins of paper and cellulose, disposable” and N0024 “Napkins of paper and cellulose (Babies’ –), disposable” to “Babies’ and toddlers’ napkins of paper and cellulose, disposable” and “Napkins of paper and cellulose (Babies’ and toddlers’ –), disposable” Changer L0125 “langes à jeter en papier ou en cellulose” en “couches jetables en papier ou en cellulose pour bébés et bambins”	
	BX-023	17	170033	Transfer C1143 “Cylinder jointings” to Class 7 Transférer C1698 “cylindres (joints de –)” dans la classe 7	
*	US-201	17	170027	Transfer A0463 “Asbestos soles” and S0656 “Soles (Asbestos –)” to Class 9 Transférer S0216 “semelles d’amiante” dans la classe 9	
	BX-024	18	180113	Change K0016 “Key cases [leatherware]” to “Key cases” Changer E0523 “étuis pour clés [maroquinerie]” et C0932 “clés (étuis pour –) [maroquinerie]” en “étuis pour clés” et “clés (étuis pour –)”	
*	MX-004	18	180091	Change C0204 “Cases, of leather or leatherboard” to “Cases of leather or leatherboard, not adapted to a product” Changer C0100 “caisses en cuir ou en carton-cuir” en “caisses en cuir ou en carton-cuir, non adaptées à un produit spécifique”	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-202	19	190224	<p>Change F0133 “Figurines [statuettes] of stone, concrete or marble” and S0867 “Statuettes of stone, concrete or marble” to “Figurines [statuettes] of stone, concrete, terra-cotta or marble” and “Statuettes of stone, concrete, terra-cotta or marble”</p> <p>Changer F0169 “figurines [statuettes] en pierre, en béton ou en marbre” et S0515 “statuettes en pierre, en béton ou en marbre” en “figurines [statuettes] en pierre, en béton, en terre cuite ou en marbre” et “statuettes en pierre, en béton, en terre cuite ou en marbre”</p>	See:/Voir : US-203, page 38, US-209, page 39, US-210, page 40
*	US-203	19	190170	<p>Change S0862 “Statues of stone, concrete or marble” to “Statues of stone, concrete, terra-cotta or marble”</p> <p>Changer S0509 “statues en pierre, en béton ou en marbre” en “statues en pierre, en béton, en terre cuite ou en marbre”</p>	See:/Voir : US-202, page 38, US-209, page 39, US-210, page 40
*	MX-005	20	200228	<p>Change C0205 “Cases of wood or plastic”, B0401 “Bins of wood or plastic” and B0619 “Boxes of wood or plastic” to “Cases of wood or plastic, not adapted to a product”, “Bins of wood or plastic, not adapted to a product” and “Boxes of wood or plastic, not adapted to a product”</p> <p>Changer C0099 “caisses en bois ou en matières plastiques” et B0614 “boîtes en bois ou en matières plastiques” en “caisses en bois ou en matières plastiques, non adaptées à un produit spécifique” et “boîtes en bois ou en matières plastiques, non adaptées à un produit spécifique”</p>	
*	US-204	20	200242	<p>Change P0536 “Poles, not of metal” to “Poles, not of metal, not for building purposes”</p> <p>Changer P0321 “perches non métalliques” en “perches non métalliques, autres que pour la construction”</p>	
*	US-205	20	200118	<p>Transfer G0332 “Gun racks” to Class 13</p> <p>Transférer R0093 “râteliers à fusils” et F0515 “fusils (râteliers à –)” dans la classe 13</p>	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-206	20	200221	Transfer I0022 “Identification bracelets, not of metal, for hospitals” and B0626 “Bracelets (Identification –), not of metal, for hospital purposes” to Class 10 Transférer B0783 “bracelets d’identification non métalliques pour hôpitaux” et I0005 “identification (bracelets d’–) non métalliques pour hôpitaux” dans la classe 10	See:/Voir : US-189, page 31
*	US-207	20	200028	Transfer D0329 “Drinking straws” and S0987 “Straws for drinking” to Class 21 Transférer C0445 “chalumeaux [pailles] pour la dégustation des boissons”, B0583 “boissons (pailles pour la dégustation des –)” et P0013 “pailles pour la dégustation des boissons” dans la classe 21	
*	US-208	20	200021	Transfer F0235 “Fishing baskets” and B0157 “Baskets (Fishing –)” to Class 28 Transférer B0173 “bannetons” dans la classe 28	
	BX-025	21	210301	Transfer B0009 “Baby baths, portable” and B0187 “Baths (Baby –), portable” to Class 11 Transférer B0053 “baignoires portatives pour bébés” et B0281 “bébés (baignoires portatives pour –)” dans la classe 11	
*	US-209	21	210285	Change F0131 “Figurines [statuettes] of porcelain, terra-cotta or glass” and S0865 “Statuettes of porcelain, terra-cotta or glass” to “Figurines [statuettes] of porcelain, ceramic, earthenware or glass” and “Statuettes of porcelain, ceramic, earthenware or glass” Changer F0170 “figurines [statuettes] en porcelaine, en terre cuite ou en verre” et S0516 “statuettes en porcelaine, en terre cuite ou en verre” en “figurines [statuettes] en porcelaine, en céramique, en faïence ou en verre” et “statuettes en porcelaine, en céramique, en faïence ou en verre”	See:/Voir : US-202, US-203, page 38, US-210, page 40

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-210	21	210217	Change S0860 “Statues of porcelain, terra-cotta or glass” to “Statues of porcelain, earthenware, ceramic or glass” Changer S0510 “statues en porcelaine, en terre cuite ou en verre” en “statues en porcelaine, en faïence, en céramique ou en verre”	See:/Voir : US-202, US-203, page 38, US-209, page 39
*	GB-017	26	260030	Transfer T0101 “Tea cosies” and C0930 “Cosies (Tea –)” to Class 21 Transférer C1329 “cosys pour théières” et T0238 “théières (cosys pour –)” dans la classe 21	
	US-211	26	260029	Transfer T0208 “Thread of metal for embroidery” and E0112 “Embroidery (Thread of metal for –)” to Class 23 Transférer C0180 “cannettes” dans la classe 23	
	BX-026	27	270010	Transfer C0167 “Carpets for automobiles” and A0496 “Automobile carpets” to Class 12 Transférer T0118 “tapis pour automobiles” et A0861 “automobiles (tapis pour –)” dans la classe 12	
	BX-027	28	280063	Transfer W0151 “Wax for skis” and S0524 “Skis (Wax for –)” to Class 3 Transférer F0023 “fart” dans la classe 3	
*	CH-019	28	280102	<English text not affected> Changer P0572 “planches pour le surfing” et S0597 “surfing (planches pour le –)” en “planches pour le surf” et “surf (planches pour le –)”	
*	CH-020	28	280125	<English text not affected> Changer S0346 “skis pour le surfing” en “kayak surf”	

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	MX-006	28	280166	Change S0521 “Skis and surfboards (Bags especially designed for –) Surfboards (Bags especially designed for skis and –)” to “Skis and surfboards (Bags especially designed for –)” <Ne concerne pas la version française>	See:/Voir : MX-003, page 11
*	US-212	28	280044	Transfer R0167 “Rehabilitation apparatus (Body –)” to Class 10 <Ne concerne pas la version française>	See:/Voir : US-039, page 6
*	CH-021	31	310126	Change P0185 “Peanuts [fruits]” to “Peanuts” or “Peanuts [fresh]” Changer A0646 “arachides [fruits]” en “arachides” ou “arachides [frais]”	
*	CH-022	35	350010	Transfer E0032 “Evaluation of standing timber”, T0044 “Timber (Evaluation of standing –)” and V0003 “Valuation of standing timber” to Class 36 Transférer E0064 “estimation de bois sur pied” et B0033 “bois sur pied (estimation de –)” dans la classe 36	See:/Voir : GB-019, page 41
*	CH-023	35	350050	Transfer G0017 “Grading of wool” and E0033 “Evaluation of wool” to Class 36 Transférer E0068 “estimation en matière de laine” dans la classe 36	See:/Voir : GB-018, page 41
*	GB-018	35	350050	Transfer G0017 “Grading of wool” and E0033 “Evaluation of wool” to Class 42 Transférer E0068 “estimation en matière de laine” dans la classe 42	See:/Voir : CH-023, page 41
*	GB-019	35	350010	Transfer E0032 “Evaluation of standing timber”, T0044 “Timber (Evaluation of standing –)” and V0003 “Valuation of standing timber” to Class 42 Transférer E0064 “estimation de bois sur pied” et B0033 “bois sur pied (estimation de –)” dans la classe 42	See:/Voir : CH-022, page 41

Part A/Partie A

Category 3 – Modifications of existing indications/
3^e catégorie – Modifications d'indications existantes

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Basic No./ N° de base	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	CH-024	41	410036	<English text not affected> Changer A0045 “agences de modèles pour artistes” en “services de modèles pour peintres, sculpteurs et autres artistes ”	
*	US-213	41	410096	Transfer D0031 “Digital imaging services” to Class 40 Transférer I0002 “imagerie numérique (services d’-)” dans la classe 40	
	BX-028	42	420036	<English text not affected> Changer C0096 “conseils en construction” et C0104 “construction (conseils en -)” en “conseils en matière d’architecture” et “architecture (conseils en matière d’-)”	See:/Voir : CH-002, page 16 CH-025, page 42
*	CH-025	42	420036	<English text not affected> Changer C0096 “conseils en construction” et C0104 “construction (conseils en -)” en “conseils en architecture”	See:/Voir : CH-002, page 16 BX-028, page 42
*	US-214	42	420198	Transfer C0117 “Conversion of data or documents from physical to electronic media” to Class 40 Transférer C0128 “conversion de données ou de documents d’un support physique vers un support électronique” dans la classe 40	
	BX-029	44	440133	Transfer B0017 “Blood bank services” to Class 39 Transférer B0011 “banques de sang (services de -)” dans la classe 39	

[Part B follows
La partie B suit]

PART B/PARTIE B

CHANGES IN THE CLASS HEADINGS, THE EXPLANATORY NOTES
AND THE GENERAL REMARKS/
CHANGEMENTS À APPORTER AUX INTITULÉS DES CLASSES, AUX NOTES EXPLICATIVES
ET AUX REMARQUES GÉNÉRALES

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	US-215		General remarks Remarques générales	<p>Under “Services” replace: “(b) Rental services are in principle classified in the same classes as the services provided by means of the rented objects (e.g., Rental of telephones, covered by Class 38).” with “(b) Rental and leasing services are in principle classified in the same classes as the services provided by means of the rented objects (e.g., Rental or leasing of telephones, covered by Class 38).”</p> <p>Sous “Services” remplacer : “(b) les services de location sont classés, en principe, dans les mêmes classes que celles où sont classés les services rendus à l’aide des objets loués (par exemple, la location de téléphones, qui relève de la classe 38);” par “(b) les services de location en tout genre sont classés, en principe, dans les mêmes classes que celles où sont classés les services rendus à l’aide des objets loués (par exemple, la location en tout genre de téléphones, qui relève de la classe 38);”</p>	
*	GB-020	3	Explanatory Note Note explicative	<p>Under “<i>This class includes, in particular:</i>” add: “– hair lotions and shampoos containing insecticides;”</p> <p>Sous “<i>Cette classe comprend notamment :</i>” ajouter : “– lotions capillaires et shampoings contenant un insecticide;”</p>	See:/Voir : GB-016, page 30

Part B/Partie B

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	GB-021	3	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” add: “– room fragrancing preparations;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” ajouter : “– préparations odorantes pour l’atmosphère;”	See:/Voir : GB-002, page 1, GB-003, page 2, GB-013, page 26
	BX-030	6	Class Heading Intitulé de la classe	Delete: “goods of common metal not included in other classes;” Supprimer : “produits métalliques non compris dans d’autres classes;”	
*	CH-026	8	Class Heading Intitulé de la classe	<English text not affected> Remplacer : “coutellerie, fourchettes et cuillers;” par “couverts, fourchettes et cuillers;”	See:/Voir : CH-016, page 31
*	CH-027	8	Explanatory Note Note explicative	<English text not affected> Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” Remplacer : “– la coutellerie, les fourchettes et les cuillers en métaux précieux;” par “– les couverts, les fourchettes et les cuillers en métaux précieux;”	See:/Voir : CH-016, page 31
*	CH-028	9	Class Heading Intitulé de la classe	Replace: “cash registers, calculating machines, data processing equipment and computers;” with “cash registers, calculating machines, data processing equipment, computers, computer software;” Remplacer : “caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l’information et les ordinateurs;” par “caisses enregistreuses, machines à calculer, équipement pour le traitement de l’information, ordinateurs, logiciels;”	

Part B/Partie B

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	DE-009	9	Class Heading Intitulé de la classe	Replace: “magnetic data carriers, recording discs;” with “magnetic data carriers, recording discs; compact discs, DVDs and other digital storage media” Remplacer : “supports d’enregistrement magnétiques, disques acoustiques;” par “supports d’enregistrement magnétiques, disques acoustiques; disques compacts, DVD et autres supports de stockage numériques”	
	FI-008	9	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” Replace: “– the following electrical apparatus and instruments: (a) certain electrothermic tools and apparatus, such as electric soldering irons, electric flat irons which, if they were not electric, would belong to Class 8; (b) apparatus and devices which, if not electrical, would be listed in various classes, i.e., electrically heated clothing, cigar-lighters for automobiles;” with “– apparatus and devices which, if not electrical, would be listed in various classes, i.e., electrically heated clothing, cigar-lighters for automobiles;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” Remplacer : “– les appareils et instruments électriques suivants : a) certains outils et appareils électrothermiques, tels que les fers à souder électriques, les fers à repasser électriques, qui, s’ils n’étaient pas électriques, appartiendraient à la classe 8; b) les appareils et dispositifs qui, s’ils n’étaient pas électriques, appartiendraient à des classes diverses, tels que : vêtements chauffés électriquement, allume-cigares pour automobiles;” par “– les appareils et dispositifs qui, s’ils n’étaient pas électriques, appartiendraient à des classes diverses, tels que : vêtements chauffés électriquement, allume-cigares pour automobiles;”	See:/Voir : CN-014, CN-015, FI-001 to/à FI-007, pages 32-33, JP-020, page 33, JP-026, page 46

Part B/Partie B

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	JP-026	9	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” delete: “cigar-lighters for automobiles” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” supprimer : “allume-cigares pour automobiles”	See:/Voir : JP-020, page 33
*	JP-027	9	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” delete: “– amusement apparatus adapted for use with an external display screen or monitor;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” supprimer : “– les appareils de divertissement conçus pour être utilisés avec un écran d’affichage indépendant ou un moniteur;”	See:/Voir : JP-024, JP-025, page 34, JP-028, page 47
	BX-031	11	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class does not include, in particular:</i> ” delete: “– electrically heated clothing (Cl. 9).” and under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” add: “– electrically heated clothing;” Sous “ <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> ” supprimer : “– les vêtements chauffés électriquement (cl. 9).” et sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” ajouter : “– les vêtements chauffés électriquement;”	
*	US-216	20	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” add: “– containers not of metal for storage or transport;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” ajouter : “– conteneurs de stockage ou de transport, non métalliques;”	

Part B/Partie B

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
*	JP-028	28	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class does not include, in particular:</i> ” delete: “– amusement apparatus adapted for use with an external display screen or monitor (Cl. 9);” Sous “ <i>Cette classe ne comprend pas notamment :</i> ” supprimer : “– les appareils de divertissement conçus pour être utilisés avec un écran d’affichage indépendant ou un moniteur (cl. 9);”	See:/Voir : JP-024, JP-025, page 34, JP-027, page 46
*	CH-029	30	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” replace: “– beverages with coffee, cocoa or chocolate base;” with “– beverages with coffee, cocoa, chocolate or tea base;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” remplacer : “– les boissons à base de café, de cacao ou de chocolat;” par “– les boissons à base de café, de cacao, de chocolat ou de thé;”	See:/Voir : CLIM/GTP/26/5 and/et 6
	BX-032	37	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” delete: “– services auxiliary to construction services like inspections of construction plans;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” supprimer : “– les services annexes aux services de construction tels qu’inspections de projets de constructions;”	See:/Voir : BX-035, page 48
	BX-033	39	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” delete: “– services connected with the functioning of airports;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” supprimer : “– les services en rapport avec le fonctionnement d’aéroports;”	

Part B/Partie B

	Prop. No./ Prop. n°	Class/ Classe	Place/ Endroit	Proposal/ Proposition	Remarks/ Remarques
	BX-034	39	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” delete: “– services relating to the inspection of vehicles or goods before transport.” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” supprimer : “– les services relatifs à l’inspection de véhicules ou de marchandises avant le transport.”	See:/Voir : BX-036, page 48
	BX-035	42	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” add: “– services relating to the inspection of construction plans;” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” ajouter : “– les services d’inspection de projets de construction;”	See:/Voir : BX-032, page 47
	BX-036	42	Explanatory Note Note explicative	Under “ <i>This class includes, in particular:</i> ” add: “– services relating to the inspection of vehicles or goods before transport.” Sous “ <i>Cette classe comprend notamment :</i> ” ajouter : “– les services d’inspection de véhicules ou de marchandises avant le transport.”	See:/Voir : BX-034, page 48
	BX-037	45	Class Heading Intitulé de la classe	Delete: “personal and social services rendered by others to meet the needs of individuals.” Supprimer : “services personnels et sociaux rendus par des tiers destinés à satisfaire les besoins des individus.”	

[End of Part B and of document/
Fin de la partie B et du document]